

ثالثی اور باضابطہ شکایت کے لئے درخواست

جس کا بھی اطلاق ہوتا ہو اس پر نشان لگائیں:

□ میں ثالثی کی درخواست کر رہا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ اگر دوسرا فریق ثالثی پر راضی ہو جاتا ہے تو آفس آف ایڈمنسٹریٹو بیئرنگس یہ درخواست موصول ہونے کے بعد قریب 20 دنوں کے اندر ثالثی کا وقت طے کرے گا۔

□ میں باضابطہ شکایت درج کروا رہا ہوں۔ میں ثالثی کے ذریعہ تنازعے کو حل کرنے کی کوشش کرنا نہیں چاہتا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ جب تک فریقین میٹنگ سے دستکش ہونے پر راضی نہ ہوں، سرکاری ایجنسی سے یہ شکایت موصول ہونے سے 15 دنوں کے اندر تصفیہ سے متعلق میٹنگ کا وقت طے کرنے اور اس پر عمل پیرا ہونے کا تقاضہ کیا جاتا ہے۔
□ میں تصفیہ سے متعلق میٹنگ سے دستکش ہونا چاہتا ہوں۔

□ میں باضابطہ شکایت درج کروا رہا ہوں اور تنازعہ کے حل کرنے کے لئے اپنی ثالثی کی کوشش کی درخواست کر رہا ہوں۔ مجھے معلوم ہے کہ اگر دوسرا فریق ثالثی میں شریک ہونا نہیں چاہتا ہے تو، جب تک فریقین، تحریری طور پر اجلاس سے دستکش ہونے پر راضی نہ ہوں، سرکاری ایجنسی یہ شکایت موصول ہونے سے 15 دنوں کے اندر تصفیہ سے متعلق ایک میٹنگ کا وقت طے کرے گی۔ اگر دونوں فریق ثالثی پر راضی ہیں تو، یہ درخواست موصول ہونے سے قریب 20 دنوں کے اندر اس کا وقت طے کیا جائے گا تاکہ باضابطہ شنوائی میں تاخیر نہ ہو سکے۔

نوٹ: اگر فریقین ثالثی کے ذریعہ تنازعہ کو حل کرنے کی کوشش کرنے پر راضی ہیں یا اگر سرکاری ایجنسی نے باضابطہ شکایت درج کروائی ہے تو تصفیہ سے متعلق میٹنگ ضروری نہیں ہے۔

طالب علم سے متعلق معلومات:

نام: _____

تاریخ پیدائش: _____

پتہ: _____

طالب علم کی تعلیم کی ذمہ دار سرکاری ایجنسی: _____

اسکول جہاں طالب علم زیر تعلیم ہے: _____

ایک پر نشان لگائیں، اگر اطلاق ہوتا ہو!:

□ فی الحال طالب علم کا اندراج نہیں ہوا ہے اور کسی منظور شدہ تعلیمی پروگرام میں جاتا ہے یا

□ تنازعہ متبادل کے تعین کے سلسلے میں، یا تادیبی کارروائی کے نتیجے میں رویوں کی وجہ سے داخلے میں ہونے والی تبدیلی کے سلسلے میں ہے۔

عرضی گزار فرد:

نام: _____

پتہ (اگر بچے کے پتے سے مختلف ہو): _____

¹ اگر کسی ایسے معذور طالب علم کی جانب سے درج کرائی جارہی ہے جو فی الحال اندراج یافتہ نہیں ہے اور کسی منظور شدہ تعلیمی پروگرام میں شریک ہو رہا ہے، یا عارضی طور پر کسی متبادل تعلیمی ادارے میں داخلے یا متبادل کے تعین کے سلسلے میں باضابطہ شکایت درج کرائی گئی ہے تو، آفس آف ایڈمنسٹریٹو بیئرنگس اطلاع موصول ہونے پر ایک فوری باضابطہ شنوائی کا وقت طے کرنے کا ذمہ دار ہے۔ یہ شنوائی لازمی طور سے شنوائی کی درخواست والی شکایت درج کروانے کی تاریخ سے 20 اسکولی دنوں کے اندر ہوجانی چاہئے۔ تصفیہ سے متعلق میٹنگ باضابطہ شکایت کی اطلاع موصول ہونے سے 7 دنوں کے اندر بہر حال ہوجانی چاہئے اور باضابطہ شنوائی کی کارروائی باضابطہ شکایت موصول ہونے سے 15 دنوں کے اندر جب تک دونوں فریقوں کے اطمینان کی حد تک معاملہ حل نہ ہو جائے جاری رہ سکتی ہے۔

فون: _____ (دفتر) _____ (گھر) _____ (سیل)

فیکس: _____ ای میل: _____

طالب علم سے رشتہ: والدین قانونی سرپرست سرکاری ایجنسی خود رضاعی والدین

وکیل / نمائندہ (اگر اطلاق ہوتا ہو):

نام: _____

پتہ: _____

فون: _____ فیکس: _____

ای میل: _____

بمطابق حسب ذیل سہولیات درکار ہیں (براہ کرم بیان کریں):

غیر ملکی زبان کا ترجمان: _____ (بیان کریں) خصوصی مواصلت: _____ (بیان کریں)

اشاراتی زبان کا ترجمان معذوری کے لئے خصوصی سہولیات: _____ (بیان کریں)

دیگر: _____ (بیان کریں)

انٹیویجنلز و ڈس ایبلٹیز ایجوکیشن ایکٹ (IDEA) کے مطابق، اگر آپ باضابطہ شکایت درج کروا رہے ہیں تو شنوائی میں جس دشواری (دشواریوں) کا تجزیہ کرنا ہے ان کی وضاحت، بشمول متعلقہ حقائق اور دشواری (دشواریوں) کا مجوزہ حل لازمی طور سے فراہم کریں (اگر ضرورت ہو تو، اضافی کافی استعمال کریں)۔ اگر باضابطہ شکایت IDEA میں نشان زد مندرجات کے تقاضوں پر پورا نہیں اترتی ہے تو، وصول کنندہ فریق شکایت کی موزونیت کو چیلنج کر سکتا ہے۔

اگر آپ ثالثی کی درخواست کر رہے ہیں تو، یہ معلومات فراہم کرنے سے ثالث کو مدد ملے گی۔

دشواری (دشواریوں) کی وضاحت اور متعلقہ حقائق:

مجوزہ حل کی وضاحت:

اگر آپ کو ثالثی اور باضابطہ شکایت کے سلسلے میں اضافی معلومات درکار ہے تو، براہ کرم آپ کو سرکاری ایجنسی کی جانب سے فراہم کردہ دستوری تحفظات نامی دستاویز، ثالثی کے بارے میں اکثر پوچھے گئے سوالات کے جوابات سے متعلق والدین کے لئے رہنما کتابچہ، یا باضابطہ شکایت کے بارے میں اکثر پوچھے گئے سوالات کے جوابات سے متعلق والدین کے لئے رہنما کتابچہ سے رجوع کریں۔ ان دستاویزات کی نقول www.marylandpublicschools.org پر MSDE کی ویب سائٹ سے؛ طالب علم کی تعلیم کے لئے ذمہ دار مقامی اسکولی نظام میں ڈائریکٹر برائے خصوصی تعلیم کے دفتر سے رابطہ کر کے؛ یا محکمہ تعلیم برائے ریاست میری لینڈ کے خصوصی تعلیم / ابتدائی مداخلتی خدمات کے شعبے سے حاصل کی جاسکتی ہیں۔ آپ مزید معلومات کے لئے متعلقہ وفاقی اور ریاستی قانون اور ضوابط پر بھی نگاہ ڈال سکتے ہیں۔

آپ کو اس ثالثی کی درخواست اور باضابطہ شکایت کے فارم کی ایک نقل فریق مخالف کو اور آفس آف ایڈمنسٹریٹو بینرننگس کو بھی لازمی طور سے بھیج دینی چاہئے۔

درخواست دہندہ کا دستخط اور تاریخ

(10/2007) OAH-CO-E69 doc 75489 (نظر ثانی شدہ)

مخصوص تعلیمی تنازعات کیلئے مفت یا رعایتی امداد

ذیل میں وکلاء اور امدادی (ایڈوکیسی) تنظیموں کی ایک فہرست ہے جو لوگوں کو مخصوص تعلیمی تنازعات میں قانونی اور دیگر خدمات فراہم کر سکتی ہیں۔

میری لینڈ والینٹیئر لائرس سروس (MARYLAND VOLUNTEER LAWYERS SERVICE)

MAUREEN VAN STONE, ESQ.
PROJECT HEAL AT KENNEDY
KRIEGER
1750 E. FAIRMOUNT AVE.
OFFICE 1062
BALTIMORE, MD 21231
443-923-4416
VANSTONE@KENNEDYKRIEGER.ORG

HOPE TIPTON, ESQ.
DIRECTOR OF PROJECT HEAL
JOHNS HOPKINS CHILDREN'S
CENTER
HARRIET LANE CLINIC
200 N. WOLF STREET, OFFICE 1118
BALTIMORE, MD 21287
410-502-0058
HTIPTON2@JHML.EDU

Parents' (پیرنٹس آف میری لینڈ Place of Maryland) (والدین کو مدد اور تربیت فراہم کرتا ہے)

801 Cromwell Park Drive
Suite 103
Glen Burnie, MD 21061
410-768-9100
www.ppm.org

یونیورسٹی آف میری لینڈ کلینکل لاء آفس (University of Maryland Clinical Law Office)

500 West Baltimore Street
Baltimore, MD 21201
410-706-3295
<http://www.law.umaryland.edu>

فیملی سپورٹ سروسز / پارٹنرز فار سیکس (FAMILY SUPPORT SERVICES /PARTNERS FOR SUCCESS)

آپ مدد فراہم کر سکتے والے ادارے جیسے فیملی
سپورٹ سروسز، پارٹنرز آف سیکس، یا اسی طرح
کی خدمات کے بارے میں معلومات کیلئے اپنے
مقامی اسکولی نظام کے خصوصی تعلیم کے دفتر سے
رابطہ کر سکتے ہیں۔

6811 KENILWORTH AVENUE
CALVERT BUILDING, SUITE 500
RIVERDALE, MD 20737
301-927-6800
888-215-5316

111 HIGH STREET
P.O. BOX 4116
SALISBURY, MD 21801
410-546-5511
800-444-4099

29 WEST SUSQUEHANNA AVE.
SUITE 305
TOWSON, MD 21204
410-296-6705
WWW.MDLAB.ORG

میری لینڈ کونیلیشن فار انکلوسیو ایجوکیشن [MARYLAND COALITION FOR INCLUSIVE EDUCATION (MCIE)]

7484 CANDELWOOD ROAD
SUITE R
HANOVER, MD 21076
410-859-5400 EXT. 105
1-800-899-8837
WWW.MCIE.ORG

میری لینڈ ڈس ایبیلیٹی لاء سنٹر [MARYLAND DISABILITY LAW CENTER (MDLC)]

1800 NORTH CHARLES STREET
SUITE 400
BALTIMORE, MD 21201
410-727-6352
410-727-6387 TDD
800-233-7201
WWW.MDLCBALTO.ORG

(LEGAL AID ایڈوکیسی بورو انکارپوریٹڈ BUREAU, INC.)

229 HANOVER STREET
P.O. Box 943
ANNAPOLIS, MD 21404
410-263-8330
800-666-8330

500 EAST LEXINGTON STREET
BALTIMORE, MD 21202
410-951-7777
866-534-2524

5 NORTH MAIN STREET
SUITE 200
BEL AIR, MD 21014
410-879-3755
410-836-8202
800-444-9529

110 GREENE STREET
CUMBERLAND, MD 21502
301-777-7474
866-389-5243

TRED AVON SQUARE
210 MARLBORO ROAD
SUITE 3
EASTON, MD 21601
410-763-9676
800-477-2543

22 SOUTH MARKET STREET
SUITE 11
FREDERICK, MD 21701
301-694-7414
800-679-8813

P.O. Box 249
ROUTE 231
HUGHESVILLE, MD 20637
301-932-6661
410-535-3278

لیگل ایڈ بورو (جاری)